

# 再構築補助金を活用し、温泉旅館が「ベジタリアンレストラン」を新設

## 企業紹介

### 三水館

- 代表者：滝沢 津田夫 氏
- 所在地：上田市西内(鹿教湯温泉)
- 従業員数：11名(内専従者3名)
- 事業内容：旅館業
- 連絡先：☎ 0268-44-2731

## 支援を受けて

インバウンドの解禁により増える外国人や、国内外の健康食志向者・ベジタリアンに対応可能な「野菜会席料理レストラン」を計画するに当たり、事業計画作成・補助金申請書作成など、ご支援を賜り第8回目公募で見事採択されました。本当にありがとうございました。



滝沢 あすか氏

## 支援概要

### ■企業の現状・課題及び支援の経緯

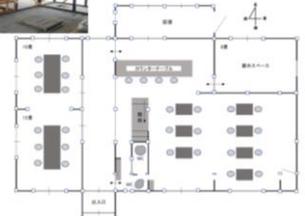
2001年、古民家2棟と土蔵を移築し7部屋の宿として開業する。早くから個人旅行に特化し、コロナ前の2019年は年間客室稼働89%、リピート率73%、宿泊口コミ評価はGoogle: 4.6点/5点満点一休.com: 5点/5点満点、など高評価な全国区の宿として人気がある。

洗練されたおもてなしは勿論だが、特に提供する料理は、野菜メインの独創的な「家庭田舎料理」で、旬の川魚や館主自ら山に入り採取する山菜、自社農園で採れた季節野菜、地元農家が有機栽培で育てた野菜や米など食材本来の良さを生かした、四季折々の創作手作り野菜料理を提供し好評を博している。この料理を目当てに宿泊されるお客様も多く、グルメサイト「食べログ」の評価では、地元上田市でのランキング1位を獲得している。

今回、アフターコロナでのインバウンド需要の増加に合わせ、長野県東信地区に「ベジタリアン・ヴィーガンに対応出来るレストラン」がまだ少ない事、又、地元・近隣地区の健康食志向者、宿泊は出来ないが「野菜会席料理」に関心があるランチ需要等を取り込む為休眠中の別館を再活用し改修を行い、新たな事業として「野菜会席専門店」を開業し今後のニーズを先取りし、宿泊業とレストラン事業を経営の2本柱にしていくという内容で「国の再構築補助金」を申請する事で、実現しようとする計画である。

### ■実施した支援内容

再構築補助金の制度概要説明、過去の採択事例の分析と説明、補助金申請書の作成、関係各国インバウンドデータの整理と提供、長野県への入込が多い国の「ベジタリアン・ヴィーガン」に対する対応方法と「国内の健康食志向者」への具体的アプローチ方法・販売促進策等について支援を行った。



## 支援の結果及び今後の展開等

コロナ後にインバウンドが解禁され、本事業で想定し計画した環境に益々近づいて来ている。更に菜食主義者は世界で毎年1%ずつ増えているという統計も出ていて、どこにでもなければいけない重要な食のインフラになりつつある。このニーズをしっかり捉えて健康食志向者や国内外のベジタリアン・ヴィーガン御用達の店として地域一番店を目指す。

## 支援を実施して

国内の飲食業はまだまだベジタリアン等への対応が欧米など世界の期待水準からは大きく遅れており、今回の事業が、この地区への入込を増加させる為の大事なコンテンツになる為、その先頭に立ち宿泊業と併せ、レストラン事業との両立で、益々発展されることを支援機関として祈念しております。大変お疲れさまでした。



上席専門経営支援員  
宮澤久茂



上田市商工会  
主任経営支援員 松田麻美